

ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN IEC 60335-1:2023

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements

Appareils électrodomestiques et
analogues - Sécurité - Partie 1: Exigences
générales

Sicherheit elektrischer Geräte für den
Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -
Teil 1: Allgemeine Anforderungen

12/2023



National Foreword

This European Standard EN IEC 60335-1:2023 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN IEC 60335-1:2023.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

ILNAS-EN IEC 60335-1:2023
EUROPEAN STANDARD **EN IEC 60335-1**
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM
December 2023

ICS 13.120; 97.030

Supersedes EN 60335-1:2012; EN 60335-1:2012/A11:2014; EN 60335-1:2012/AC:2014; EN 60335-1:2012/A13:2017; EN 60335-1:2012/A1:2019; EN 60335-1:2012/A14:2019; EN 60335-1:2012/A2:2019; EN 60335-1:2012/A15:2021; EN 60335-1:2012/A16:2023

English Version

**Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1:
General requirements
(IEC 60335-1:2020 + COR1:2021)**

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -
Partie 1: Exigences générales
(IEC 60335-1:2020 + COR1:2021)

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und
ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
(IEC 60335-1:2020 + COR1:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2023-11-22. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN IEC 60335-1:2023) consists of the text of IEC 60335-1:2020 + COR1:2021 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2024-11-22
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) —*

*Justification for no dow:

This European Standard supersedes EN 60335-1:2012 and its amendments. However, EN 60335-1:2012 and its amendments remains valid until all the Parts 2 which are used in conjunction with it have been withdrawn. No date of withdrawal (DOW) has been given pending the updating of all Parts 2 to align with this EN IEC 60335-1:2023/A11:2023. The applicable date of withdrawal is given in each Part 2. It is intended the DOW for this Part 1 will be fixed once all the Parts 2 have been updated.

This document supersedes EN 60335-1:2012 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with EN IEC 60335-1:2023/A11:2023.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60335-1:2020 + COR1:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

IEC 60335-1
Edition 6.0 2020-09

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 1: General requirements

CORRIGENDUM 1

7 Markings and instructions

7.6 *Replace, in the thirteenth entry:*



By:



8 Protection against access to live parts

8.1.3 *Replace, in the third paragraph:*

Table 13 of IEC 61058-1:2016

By:

Table 12 of IEC 61058-1:2016



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Household and similar electrical appliances – Safety –
Part 1: General requirements**

**Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité –
Partie 1: Exigences générales**



CONTENTS

FOREWORD.....	6
INTRODUCTION.....	9
1 Scope.....	11
2 Normative references	11
3 Terms and definitions	16
4 General requirement.....	28
5 General conditions for the tests	28
6 Classification.....	32
7 Marking and instructions.....	32
8 Protection against access to live parts.....	41
9 Starting of motor-operated appliances	43
10 Power input and current.....	43
11 Heating.....	45
12 Charging of metal-ion batteries.....	51
13 Leakage current and electric strength at operating temperature.....	52
14 Transient overvoltages	55
15 Moisture resistance	56
16 Leakage current and electric strength.....	58
17 Overload protection of transformers and associated circuits	60
18 Endurance	61
19 Abnormal operation	61
20 Stability and mechanical hazards.....	71
21 Mechanical strength	72
22 Construction	74
23 Internal wiring.....	86
24 Components	88
25 Supply connection and external flexible cords	93
26 Terminals for external conductors.....	101
27 Provision for earthing	103
28 Screws and connections	105
29 Clearances, creepage distances and solid insulation	107
30 Resistance to heat and fire	116
31 Resistance to rusting.....	121
32 Radiation, toxicity and similar hazards.....	121
Annex A (informative) Routine tests.....	135
Annex B (normative) Battery-operated appliances, separable batteries and detachable batteries for battery-operated appliances	137
Annex C (normative) Ageing test on motors	158
Annex D (normative) Thermal motor protectors	159
Annex E (normative) Needle-flame test.....	160
Annex F (normative) Capacitors.....	161
Annex G (normative) Safety isolating transformers	163

Annex H (normative) Switches	164
Annex I (normative) Motors having basic insulation that is inadequate for the rated voltage of the appliance	166
Annex J (normative) Coated printed circuit boards	168
Annex K (informative) Overvoltage categories	169
Annex L (informative) Guidance for the measurement of clearances and creepage distances	170
Annex M (informative) Pollution degree.....	173
Annex N (normative) Proof tracking test.....	174
Annex O (informative) Selection and sequence of the tests of Clause 30	175
Annex P (informative) Guidance for the application of this standard to appliances used in tropical climates	180
Annex Q (informative) Sequence of tests for the evaluation of electronic circuits	182
Annex R (normative) Software evaluation	185
Annex S (informative) Guidance for the application of this standard on measurement of power input and current based on the requirements of 10.1 and 10.2 concerning the representative period	199
Annex T (normative) UV-C radiation effect on non-metallic materials	200
Annex U (normative) Appliances intended for remote communication through public networks	203
Bibliography.....	207
Index of defined terms	209
Figure 1 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for single-phase connection of class II appliances and for parts of class II construction	122
Figure 2 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for single-phase connection of other than class II appliances or parts of class II construction	123
Figure 3 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for three-phase with neutral class II appliances and for parts of class II construction	124
Figure 4 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for three-phase with neutral appliances other than those of class II or parts of class II construction	125
Figure 5 – Small part	126
Figure 6 – Example of an electronic circuit with low-power points	126
Figure 7 – Test finger nail	127
Figure 8 – Flexing test apparatus.....	128
Figure 9 – Constructions of cord anchorages	129
Figure 10 – An example of parts of an earthing terminal	130
Figure 11 – Examples of clearances	131
Figure 12 – Example of the placement of the cylinder	132
Figure 13 – Small parts cylinder.....	133
Figure 14 – Example of a specified operating region of a lithium-ion cell during charging....	134
Figure B.1 – Examples of battery-operated appliance constructions and application of normative Annex B.....	155
Figure B.2 – Examples of correct polarity connection marking representing three batteries	157

Figure I.1 – Simulation of faults	167
Figure L.1 – Sequence for the determination of clearances	170
Figure L.2 – Sequence for the determination of creepage distances	171
Figure L.3 – Measurement of clearances	172
Figure O.1 – Tests for resistance to heat	175
Figure O.2 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in hand-held appliances	176
Figure O.3 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in attended appliances	176
Figure O.4 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in unattended appliances	177
Figure O.5 – Some applications of the term "within a distance of 3 mm"	179
Figure Q.1 – Flowchart outlining the sequence of tests for the evaluation of electronic circuits	183
Figure S.1 – Flowchart giving guidance on measurement of power input and current concerning the representative period	199
Table 1 – Power input deviation	43
Table 2 – Current deviation	44
Table 3 – Maximum normal temperature rises	47
Table 4 – Voltage for electric strength test	54
Table 5 – Characteristics of high-voltage sources	55
Table 6 – Impulse test voltage	55
Table 7 – Test voltages	60
Table 8 – Maximum winding temperature	63
Table 9 – Maximum abnormal temperature rise	69
Table 10 – Dimensions of cables and conduits	94
Table 11 – Minimum cross-sectional area of conductors	96
Table 12 – Pull force and torque	98
Table 13 – Nominal cross-sectional area of conductors	102
Table 14 – Torque for testing screws and nuts	106
Table 15 – Rated impulse voltage	108
Table 16 – Minimum clearances	109
Table 17 – Minimum creepage distances for basic insulation	113
Table 18 – Minimum creepage distances for functional insulation	114
Table 19 – Minimum thickness for accessible parts of reinforced insulation consisting of a single layer	116
Table A.1 – Test voltages	136
Table B.1 – Artificial source characteristics	139
Table B.2 – Total area of openings for metal-ion cells	147
Table B.3 – Volume of air injected at 2 070 kPa	147
Table C.1 – Test conditions	158
Table R.1 – General fault/error conditions	187
Table R.2 – Specific fault/error conditions	189
Table R.3 – Semi-formal methods	195

Table R.4 – Software architecture specification	195
Table R.5 – Module design specification	196
Table R.6 – Design and coding standards	197
Table R.7 – Software safety validation	197
Table T.1 – Minimum property retention limits after UV-C exposure	201
Table T.2 – Minimum electric strength for internal wiring after UV-C exposure	202
Table U.1 – Examples of acceptable measures against unauthorised access and transmission fault/error modes	205